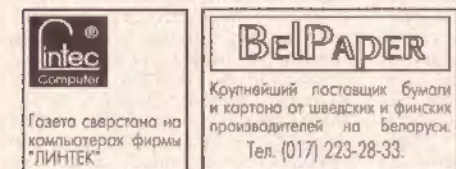


Выдаецца
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў
у тыдзень

Выдавец — ТАА "Народная воля"

Кошт: у кіёсках і крамах — 3000 руб.,
у індыўідуальных гандляроў —
свабодны.



Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Пратэст

Дэкларацыю аб дзяржаўным суверэнітэце Беларусь прыняла 27 ліпеня 1990 года. А праз восем год адбывалася вось што...

Акцыю, прымеркаваную да святкавання скасаванага так званым лістападаўскім (1996 г.) рэферэндумам Дня Незалежнасці Рэспублікі Беларусь, правялі 27 ліпеня 1998 года ў Мінску прадстаўнікі аб'яднанай апазіцыі.



Прыкладна тры тысячы чалавек сабраліся на 18-й гадзіне каля кінатэатра "Кастрычнік" і праз плошчу Якуба Коласа, плошчу Перамогі і вуліцу Кісялёва прайшлі да Опернага тэатра, дзе і адбыўся мітынг. На працягу руху

калоны сутыкаліся з праваахоўнымі органамі не назіралася, і толькі ў раёне плошчы Якуба Коласа адбыўся адзін інцыдэнт. Некалькі юных прадстаўнікоў беларускіх неафашыстаў вырашылі іх то прадаманстваваць, свой круты нораў, іх то проста сапсаваць людзям настрой, уразілі ў калону і пачалі чапляцца да дэманстрантаў. Абыякавы бойка, у выніку якой двух маладых людзей, крычаўшых "Хайль Гітлер!", пасадзілі ў міліцэйскі варанок.

Мітынг адкрыў віцэ-спікер Вярхоўнага Савета Із-на склікання Генадзь Карпенка, які павіншаваў усіх з Днём прыняцця Дэкларацыі аб незалежнасці. Усе выступілі ў гэтай і старшыня сацыяльна-дэмакратычнай партыі "Народная Грамада" Мікалай Статкевіч, і дэпутаты Сяргей Антончык, Валерый Шчукін, Анастасія Лебедзева, і намеснік старшыні БНФ Юры Халыка, і выконваючы абавязкі сестаршні



"Маладога фронту" Аляксей Янкувеч — звярталі ўвагу на неабходнасць аб'яднання апазіцый у змаганні за ўсталяванне сапраўднай незалежнасці, за вызваленне ўсіх палітвязняў, гаварылі аб сваёй адказнасці за будучыню Беларусі.

Напрыканцы ўдзельнікамі акцыі была прынята рэзалюцыя, у якой гаварылася: "Мы, ўдзельнікі акцыі 27 ліпеня 1998 года, рашуча асуджаем усе крокі існуючага рэжыму, накіраваныя на інкарпарацыю Беларусі ў склад Расійскай Федэрацыі, і

заяўляем аб юрыдычнай нікчэмнасці любых актаў гэтага рэжыму, якія абмяжоўваюць яе суверэнітэт".

Па звестках Управы БНФ, затрыманых 27 ліпеня 1998 года не было.

Вольга АНЦЫПОВІЧ.

На фотаздымках: ішоце на праспекце Скарыны; ўдзельнікі Харты-97 выйшлі на дэманстрацыю ў майках з надпісам "Дыктатура капіталу"; моладзь — за Незалежнасць.

Фота Юры ДЗЯДЗІНКА.

О главной "арии" "Славянского базара"

"Раскол" Крутого так и не удалось

На "Славянском базаре в Витебске" все громче звучит великодержавная "опера" "Вместе с Россией". Показательным аккордом в этом плане стал концерт мастеров искусства Российской Федерации. Главным "докаладчиком" выступил популярный певец Газманов. Он заиграл хотя и короткую, но возлюбленную реку о единстве, о том, что "никакими границами нас не разделить". Этот же тем был посвящен и его песня. На подмостки артиста на сцену вывалили все бригиды российских "музыкальных докладишников" и усердно выводили песню о том, что мы должны быть вместе.

Честно говоря, ждать чего-то другого от россиян и не стоило.

Даже Лужков на пресс-конференции в Витебске упрекнул российских руководителей в великодержавности за то, что они, принимая те или иные решения в рамках Союза, не советуются с Лукашенко.

Трудно понять наших белорусских артистов и журналистов, которые охотно подписывают российский "адрес". Похоже, для них тема о том, как побыстрее втянуть родную страну в империю, в работу, — одна из самых любимых. Эту холуйскую преданность старательно показывал молодой корреспондент Егор

Алесь ДРАБЧУК.

Чулі?

Заява ўдзельнікаў II з'езда беларусаў Балтыйскага рэгіёна

Як ужо паведамляў БелаПАН, у мінулыя выхадныя ў Вільнюсе прайшоў II з'езд беларусаў Балтыйскага рэгіёна. Паводле звестак Балтыйскай службы навін (BNS), асноўную ўвагу ўдзельнікі з'езда надалі ўнутраным праблемам Беларусі.

"Галоўным пытаннем былі не дасягненні і праблемы беларусаў Балтый і кантэкст інтэграцыі ў мясцовыя таварыства, а праблемы Беларусі", — сказаў старшыня таварыства беларускай культуры ў Літве Хведар Нюнька на прайшоўшым 27 ліпеня прэс-канферэнцыі. Па яго словах, у з'ездзе прынялі ўдзел 112 дэлегатаў з Літвы, Латвіі, Эстоніі, Польшчы, Калінінграда і Санкт-Пецярбурга. Яны прынялі ўдзел у дадзеным Дня незалежнасці Рэспублікі Беларусь, заяву аб "антыбеларускай дэянасці рэжыму А. Лукашэнка" і зварот да беларусаў Балтыйскага рэгіёна.

У прэс-канферэнцыі, як паведамляе BNS, удзельнічалі старшыня Беларускага народнага фронту Зінон Пазняк, прадстаўнікі Аб'яднання беларусаў свету і беларускай дыяспары Балтыйскага рэгіёна.

Слава Богу, кампазітор Крутой, за твае песні і твае расцуджэння о музыке.

Алесь ДРАБЧУК.

BNS — БелаПАН.



Отишмел "Славянский базар в Витебске". Михаил Финберг доволен молодой сменой

Слышали?

Президентскую невестку зовут Лилия

Сразу три события почти одновременно произошли в жизни Виктора Лукашенко: старшего сына президента Республики Беларусь. Во-первых, президентский первенец окончил факультет международных отношений Белорусского государственного университета; во-вторых, получил распределение на работу в Министерство иностранных дел; в-третьих, а может, это надо назвать во-первых, Виктор женился. 25 июля в одном из районных загсов Минска состоялась официальная церемония бракосочетания.

Выходя из простой семьи, Виктор Лукашенко женился на такой же простой девушке. Ее папа — рабочий, мама — фельдшер. Витя и Лилия уже давно и прекрасно знают друг друга, ибо их родители долгое время жили

на одной улице в деревне Рыжовичи Шкловского района. К тому времени Лилия закончила да курса исторического факультета Минского педагогического университета имени Максима Танка. В перспективе она, если будет желание, сможет преподавать историю и иностранный язык в какой-нибудь школе.

Свой медовый месяц молодожены проводят не на каких-нибудь Канарах, а по месту своего рождения рядом с мамой Виктор Галиной Родионовной Лукашенко. Кстати, здесь же находится сейчас и еще один Лукашенко. Но не Александр Григорьевич, а Дмитрий Александрович, младший сын президента, который, как и его старший брат, мечтает стать профессиональным дипломатом. И, видимо, им сестер, поскольку за плечами у младшего

Владимир ГЛОД.

Из первых уст

Мингорсовет выступил против президентского проекта избирательного закона

Депутаты Мингорсовета на очередной пресс-конференции выразили обеспокоенность концепцией закона "О выборах депутатов местных советов". По их мнению, такой нормативный акт ставит крест даже на тех остатках самоуправления, которые за четыре года нахождения во власти нынешнего главы государства еще как-то сохранились.

Разработчики из Администрации президента при подготовке законопроекта, как обычно, в Конституцию не заглянули. И потому в документе имеется много нарушений Основного Закона. Вот только некоторые из них:

- общественные объединения лишаются права выдвижения кандидатов в депутаты (статья 10 проекта);
- сокращаются сроки полномочий Советов (статья 14 проекта);
- отменяется равенство избирателей в каждом избирательном округе в Советах одного уровня (статья 15 проекта);

- отменяется откуп президентских "вертикали" проведение выборов;
- ограничивается избирательное право граждан по сбору подписей за своего кандидата (статья 36 проекта);
- устанавливаются практи-

Рэаліі

Класная медыцына даступна намногім

Адным з фактараў разка ўзрастаў у краіне смяротнасці быў і застатка дрэннага стан аячнай медыцыны. У прыватнасці, на Віцебскай тэрыторыі ўсю вобласць б'еў толькі адзін сучасны камп'ютэрны тамаграф, які дазваляе свесчасова вызначыць дыягназ складаных захворванняў.

Для буйнога Полацкага раёна вызначылі на тыдзень толькі два месцы для абследвання хворых. Яшчэ складаней проста чалавеку трапіць да ўрача на ядзерна-магнітна-рэзанатар, з дапамогай якога можна дасканала разабрацца ў прэцэсах, якія адбываюцца пры захворваннях

галаўнога мозгу. Пры такой тэхнічнай аснашчэнасці многім хворым застатка спадзявання толькі на Бога. Штодзень у рэгіёне памірае ў сярэднім 59 грамадзян, а вось нараджаецца толькі каля трыццаці немаўлят.

Уладзімір ШЫК.

Паганка бледная, а вынік — чорны

Дзвю дзяцей 8 і 11 гадоў і іх дзядулю, якія атруціліся грыбамі, не ўдалося выратаваць рэаніма-тарам Віцебска.

Дзеці збіралі лясныя дары. На выхадзе іх гатавала бабуля, у якой не вялікі добры зрок. І ў выніку сем чалавек, чацвёра з якіх дзеці, апінуліся ў балюны.

Спецыялісты дзіцячага аддзялення раённай Віцебскай абласной дзіцячай бальніцы звярнуліся да аматараў грыбоў з перасцярогай. Сёння, на думку ўрачоў, надзвычай складана распазнаць бледную паганку, якая хутчэй за ўсё і забрала тры жыцці. Звычайна яе адносяць да бледнай сырэжкі па "паяску", але гэтым летам ён часта аказваецца прыбытым дажджом або ападае

Віцебск.
Вольга СІДАРОВІЧ,
БелТА.

Отговсюду

ЛИТВА

Премьер прогнозирует в текущем году восьмипроцентный рост валового внутреннего продукта республики

Премьер-министр Литвы Гедиминас Вагнорус прогнозирует в текущем году 8-процентный рост валового внутреннего продукта (ВВП) и 5-6-процентный рост промышленного производства в республике.

Глава правительства отметил на пресс-конференции, что темпы экономического развития республики в этом году превышают прошлогодные.

"Статистические данные свидетельствуют, — сказал он, — что рост экономических и социальных показателей в 1997

году не был кратковременным и случайным, а приобрел характер долговременной тенденции".

Говоря об инфляции, Г. Вагнорус заявил, что, по прогнозам правительства, в июле она составит 0,2%. При этом уровень инфляции — с июля 1997 года по июль нынешнего года — составит менее 6%. "Это один из лучших показателей среди государств Центральной и Восточной Европы", — сказал премьер.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Конец отпуска Борис Ельцин, вероятно, проведет в Новгородской области

Президент Борис Ельцин продолжит отдых в Шуйской Чупе (Карелия, северо-запад РФ).

Между тем по данным, которые "Интерфаксу" сообщили в администрации Новгородской области, в первых числах августа Б. Ельцин намерен покинуть Шуйскую Чупу и выехать на Валдай в Новгородскую область, где проведет оставшийся отпуск.

В пресс-службе областной администрации "ИФ" также сказали, что окончательной информации о дате приезда Б. Ельцина еще нет, однако резиденция президента на Валдае вблизи озера Ужин "уже готова к приему высокопоставленного гостя".

По данным пресс-службы, озеро Ужин, достигающее в длину 16 километров, входит в цепь Валдайских озер, насчитывающих в общей сложности около 100 водоемов. Самое большое и глубокое из них — Валдайское озеро, глубина которого достигает 60 метров. Неподалеку находится Иверский монастырь, построенный в 1661 году.

По свидетельству "западных рыбаков", заметил собеседник "ИФ", в озерах Ужин и Валдайское водятся "несметное количество рыбы — щука, налимов, сомов, язей, линей, судаков, до сих пор сохранились раки".

Как напомнили в пресс-службе, сама Валдайская возвышенность является "уникальным местом, где проходит водораздел рек трех морей — Балтийского, Каспийского и Черного".

Приватизационная дача, где будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

Будет отдыхать Б. Ельцин, находится около деревни Долгие Боры. В советское время она предназначалась для отдыха высших государственных чиновников. Так, по архивным данным, здесь отдыхали Никита Хрущев и Николай Рыжков.

сходзіш. Пакуль адрасце, лічы
што месяцы са два прыйдзець
папаставаць.

Васіль ГРОДНІКАЎ
в.Мазал
Мялэдзечанскага раёна

Погляд

Почву. И культивировать пары!

зерно в валках отсырело и потеряло качество. После этого пришлось по Панкову всю зиму сидеть в гости друзья-фермеры за наукой.

Полобных случаев немало, когда фермеры, узнав об американском технологическом (читайте: новом) опыте, отвергли прежние затраты и неэффективные методы, испробовали новое, привнесшее смысл. Это, например, Виктор Быков, который на западный манер стал сажать зерно путем вентиляции обычным, а не подогретым воздухом, экономя на сухие много денег и получая качественное зерно. Это Константин Назаров, Иван Гресс и другие фермеры, которые отказались от ежегодной вспашки и обработки посевов гербицидами. Перейдя на «почвошвыряющие» орудия, они стали вносить всю солому в почву и тщательно культивировать пары. Сейчас без больших затрат так получают прекрасное сильное зерно — высокой клейковины, урожая по 30—40 ц/га каждый сезон.

Хочется обратиться к каждому, избравшему верный путь фермерский: думай о том, что делаешь на земле и с землей. Тебе на ней жить, растить детей, внуков. Думай о соседях — ты им тоже нужен жить. Промысли свой бизнес как можешь тщательно — ты можешь выжить там, где и не ожидал.

Рациональное мышление версается в голову и делах крестьян. Фермерство начало с триумфальное шествие в горы, просторы, когда в горах было невозможно купить качественные ошави даже в разгар сезона, а само слово фермер было чуждым не под запретом...

Я не скажу еще ни слова о доводах, дачниках и огородниках: ибо уверен: читателям под силу значительно дополнить мои метки и поделиться с коллегами своим опытом продолжения жизни, обретения гармонии. Природой и свободой в труде своей земли.

Виктор ПИНЕГИН

марфозы

Яніні, слухачкі фермеры набываюць камбайны і старшыні вымушаны будаваць ісці да іх...

За такіх жэ кредиты набылі збожжавы камбайны ў мясцовых калгасах фермеры Юрый Даманскі з вёскі Знямя і Уладзімір Грэскі з Чэпелінаў.

У вострым і фермераў такое жаданне: купіць не "паравозацкі", таму што зямельніцтва яны маюць невялікія. Яны, мусі бавіцца, што не разлічавалі за пяць гадоў кредитам.

г.Слуцк.

Міхаіл Тычын

Стоп-кадр

а не арендатором

сегодняшний день составляет около 70%.

Новая техника в колхозы в последние годы не поступает: нечем платить. На конкурс будут выставляться, разве что металл, а «условии владения» наберется очень много и больше

Н.А. Некрасова: «Вместе селен крепостных людей придумают много новых...»

Елена ЗЕЗЮШКО.
Полоцкий район.

Приглашаю М.Пашука пойти по нашим следам: станет ясно, что престарелые люди (а их сейчас большинство в сельской местности) и те из молодежи, кто спился на селе, не будут выращивать по 10 голов синей. Так что подобными прожектами не решайте проблему по-новому?

Николай МИХАЙЛОВ
Буда-Кошелевский район.

Выпуск номер СВИРКО.

ММА

Полезные советы

16.15 Живое дерево ремесел.
16.20 Играет оркестр "Филармония наций".
16.40 "Время, портреты, судьбы". В. Даль.
17.05 "2003". К 300-летию Санкт-Петербурга.
17.10 "Аванград".
17.25 "Мысли о Рихтере". Автор и ведущий А.Золотов. Передача 2-я.
18.05 Новое кино.
18.35 "Избранное-2000". Ч. 1-я.
19.10 Чудо-сказка.
19.50 "Избранное-2000". Ч. 2-я.
20.05 "Самое лучшее".
20.15 "Самое лучшее".
20.30 "Самое лучшее".
20.45 "Самое лучшее".
21.00 "Самое лучшее".
21.15 "Самое лучшее".
21.30 "Самое лучшее".
21.45 "Самое лучшее".
22.00 "Самое лучшее".
22.15 "Самое лучшее".
22.30 "Самое лучшее".
22.45 "Самое лучшее".
23.00 "Самое лучшее".
23.15 "Самое лучшее".
23.30 "Самое лучшее".
23.45 "Самое лучшее".
24.00 "Самое лучшее".

Крыўдна!

НТВ
05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.10 Сериал "Детектив Наш Бриджес".
09.15 X/ф "Двое под одним зонтом".
10.45 Мультфильм "Дом, который построил Пажек".

11.00, 13.00, 15.00 Сегодня
днем.
11.25 "Старый телевизор"
всплывает: "Противостоя-
ние". Ч. 6-я.
13.15 Сериал "Любовь и тайны
"Игрок".
20.00 Новости "К-видео".
20.30 Вечерніца.
20.45 Сериал "Горец".
21.45 Музыпарад.
22.00 Х/ф "Идеал".

Адрес рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

**Заснавальнік
і галоўны рэдактар
Юсіф СЯРЭДЗІЧ**

Місідзія

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэкандуе і не вы-
ражае ўступленняў у перапіску паўдасе за сабой. За інфармацыю, размяшчэнню
рэкламных аб'яваў, рэдакцыя адказнасці не нясе.
Рэгістрацыйнае пасведчэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазіт-
ПІ "Місідзія". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друку ў 21
фэрмат А-2. Тыраж: суботы — 61 050, у астатнія дні — 55 000 экз. Заказ № 8

ТЕЛЕПРОГРАММА

21.55 Развлекательная программа "Ютбой".
22.15 Х/ф "Анатомия любви" (Польша).
23.55 Крок-2. Информационно-публицистическая программа для молодежи.
00.40 Агглода. Музыкально-развлекательная программа.

ОРТ
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 00.00 Новosti.
08.15 Сериал "Роксолана — пленница султана".
09.00 Америка с М.Таратутуй.
09.30 Пока все дома.
10.20 Домашняя библиотека.
10.25 Телеигра "Эти забавные животные".
11.15 Программа "Вместе".
14.20 Мультисериал "Невероятные приключения Джони Квеста".
14.45 Классная компания.
15.15 Волшебный мир, или Си-нема.
15.40 Время любить в сериале "Лето наших надежд".
16.10 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 Сериал "Роксолана — пленница султана".
18.05 Час пик.
18.30 Телеигра "Эти забавные животные".
19.00 Человек и закон.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Х/ф "Ураган".
22.55 Баскетбол. Чемпионат мира. Мужчины. Сборная России — сборная Югославии.

РТР
06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.45 Вести.
07.00 Дежурная часть.
07.15 Товары — почтой.
07.20 Мир здоровья.
07.30 Деньги.
07.45 Мультифильм "Волшебное кольцо".
08.05 Православный календарь.
08.10 Вовремя.

08.35 Сам себе режиссер.
09.05 Сериал "Санта-Барбара".
10.30 Совершенно секретно.
13.35 Х/ф "Зеркало для героя", 2-я с.
14.45 Мультифильм "Приключения Стрелынки и Макароныны".
15.00 "Башия".
15.30 Сериал "Первые поцелуи".
16.30 "Славянский базар в Витебске".
16.45 Кроссворд.
17.10 Приключенческая драма "Лабиринты и чудовища".
19.05 Сериал "Санта-Барбара".
20.35 Сериал "Притворщик".
21.25, 23.20 "Славянский базар в Витебске". Открытие Международного фестиваля искусств.
23.05 Дежурная часть.
00.25 Подиум д'арт.
00.55 Мелодрама "Презрение" (Франция).

КУЛЬТУРА
07.05, 13.00, 19.00, 23.00 Новosti культуры.
07.25 Х/ф "Мужской разговор".
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новosti.
09.05 Миф Д.Покровского.
09.50 Два Владимира в поисках света.
10.10 Академия спорта.
10.30 "Океаны времени и любви".
11.05 Русская усадьба. "Графская славянка".
11.35 "Искусство эпохи Возрождения".
12.15 Дуэт из оперы "Иоланта".
12.30 Правдьяшина высота Леонарда Лавинского.
13.15 Вместе с Фаддеем.
13.30 "О Михаиле Зощенко".
14.15 Поговорим о Мапом...
15.05 Мультифильмы "Крот и сны", "Кентервильское привидение", "Улыбка Леонардо да Винчи".
15.55 "Лукоморье".

16.15 Живое дерево ремесел.
16.20 Играет оркестр "Филармония наций".
16.40 "Время, портреты, судьбы", В.Даль.
17.05 "2003". К 300-летию Сербии-Петербурга.
17.10 "Авангард".
17.25 "Мысли о Рихтере". Автор и ведущий А.Золотов. Передача 2-я.
18.05 Новое кино.
18.35 "Избранное-2000". Ч. 1-я.
19.10 Чудо-сказка.
19.50 "Избранное-2000". Ч. 2-я.
20.45 После новостей...
21.05 Х/ф "Преступление и наказание". 1-я с.

НТВ
05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.10 Сериал "Детектив Нэш Бриджес".
09.15 Х/ф "Двое под одним зонтом".
10.45 Мультифильм "Дом, который построил Джек".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.25 "Старый телевизор" вспоминает: "Противостояние". Ч. 6-я.
13.15 Сериал "Любовь и тайны

Сансет Бич".
14.00 На Играх доброй воли.
15.20 "Улица Сезам".
15.50 Мультифильмы "38 погледов", "Бабушка удава", "Клевета удава".
16.15 Сериал "Война в космосе".
17.05 Криминал.
17.15 Впрок.
17.25 Док. сериал "Криминальная Россия. Современные хроники", "Операция "Шуба".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Х/ф "Отступник" (США).
21.50 Сериал "Детектив Нэш Бриджес".
22.40 Сегоднячко.
23.15 Х/ф "Комната в городе" (Франция).

8-й канал
18.00 Программа Кеннета Киланда.
18.30 Для детей "Прострелата".
18.45 Многосерийный фильм "Игрок".
20.00 Новosti "К-видео".
20.30 Вечерница.
20.45 Сериал "Горец".
21.45 Музпарад.
22.00 Х/ф "Идеал".